

SOTA L'ARBRE

INFORMACIÓ MUNICIPAL DE LA POBLA DE SEGUR
Núm. 4

Especial 1993



IMPRESOS SENSE ADREÇA

Recull del 1993

L'Àrea Vacacional

Subministrament d'aigua a Sant Joan

Depuració de les aigües residuals

Col.laboració especial: Llorenç Sànchez

Tanquem amb aquest butlletí l'any 1993 i en les seves pàgines fem un recull de l'acció municipal al llarg d'aquest any.

Fent una anàlisi dels fets i de les actuacions que durant dotze mesos han configurat la tasca feta des de l'Ajuntament es pot dir que ha estat un any de culminació de molts projectes i de desenvolupament d'altres que s'hauran de portar a terme al llarg del proper 1994 i en successius anys.

Aquesta reflexió creiem que és positiva perquè demostra la vida activa de l'Ajuntament en presentar tants fets acabats com propostes de continuïtat i de futur.

La nostra Poble, potser un xic adormida, no es pot permetre una activitat passiva, a l'estil de «veure-les venir», ans al contrari, ha de fer un esforç de recuperació i posar-se a punt per l'esdevenidor.

En aquesta tasca hi hem de participar tots des de la nostra parcel·la de responsabilitat, perquè sinó el desenvolupament que es desitja, quedarà inacabat.

És cert que els temps que vivim estan més plens de núvols de tempesta que no pas de cels blaus i assolellats; però, també és cert que quan fa mal temps és l'hora de preparar les eines per poder sortir a treballar quan arribi el bon temps i aleshores ser el dels primers en recollir la collita. Moltes vegades, com molt bé recull l'article del Parlem-ne d'aquest butlletí, fem servir les circumstàncies per excusar les nostres actituds, i això no ho podem permetre si volem fer de la nostra Poble una ciutat de progrés.

Des d'aquestes pàgines, que no arriben a vosaltres amb la periodicitat que desitjaríem, ens agradaria transmetre un esperit de lluita i de progrés que s'encomanés a tots els poblatans.

Des de les canonades d'aigua de sota terra que s'han canviat, fins al projecte de futur que suposa l'Àrea Vacacional, passant per les inauguracions de la Plaça de l'Ajuntament i del Molí de l'Oli, la culminació de la primera fase del Poliesportiu, la portada d'aigua potable a Sant Joan i un llarg etc. que ha omplert d'activitat el nostre municipi, ens fa pensar que comencem a recuperar la Poble que tots volem.

Que 1994 sigui un any fàcil de traspasar que no ens enfonsin els auguris que a vegades intencionadament es pregonen, que sapiguem aprofitar el temps per preparar la nostra oferta i sobretot que sapiguem viure en harmonia i felicitat veient créixer amb l'esforç de tots la Poble de Segur. Bones Festes i millor any.

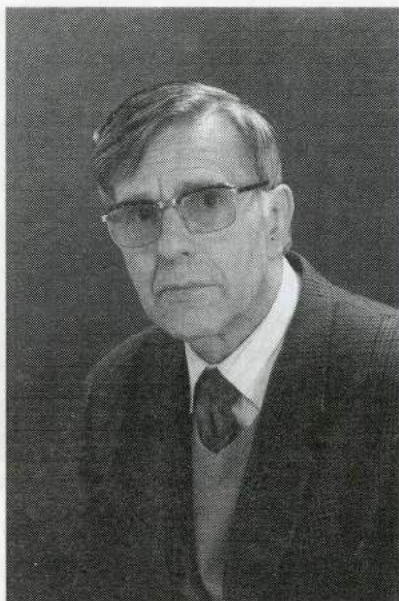
Narcís Balagué, el vostre Alcalde

- **Millores a les piscines municipals:** Substitució de les escales, instal·lació d'una depuradora a la piscina petita, pavimentació de la zona dels gronxadors i substitució de la xarxa del frontó.
- **Col·legi Públic els Raiers:** Instal·lació d'una caldera nova de calefacció amb un cost de 650.000 pts. i millores en les instal·lacions de la cuina.
- **Escorxador municipal:** Substitució de canonades i arranament d'abeuradors a les quadres.
- **Jardineria:** Repoblació d'arbres al Camp d'Esports i al Cementiri i a l'entrada del Molí de l'Oli.
- **Electrificació:** Substitució i acomodació de diverses línies antigues de la xarxa pública d'enllumenat.
- **Actuacions a Puigmanyons:** Acomodació de la carretera pel posterior aglomerat i subministrament d'aigua potable.
- **Adquisició de mobiliari:** S'ha dotat de nou mobiliari al Jutjat de Pau i als serveis tècnics.
- **Renovació i adquisició de material per a la brigada:** Martell elèctric, serra per podar parterres, tisores de podar elèctriques, una formigonera de 150 litres i material divers.
- **Millores a la travessia del carrer Raval:** Substitució de la conducció d'aigua, clavegueram i nova pavimentació del carrer.
- **RAIVERD'93:** Un any més l'equip de la Poble ha tornat a guanyar el Raiverd. Elemental.
- **Roca Foradada:** Es va constituir una associació juvenil amb aquest nom a principis d'any. En propers butlletins s'informarà del seu desenvolupament.

Nota de Redacció

Tots els poblatans i persones interessades en rebre *Sota l'Arbre*, i que no viuen a la Poble, es poden dirigir a l'Ajuntament, donant la seva adreça, i la nostra revista els hi serà tramesa.

Edita: Ajuntament de la Poble de Segur
Av. Verdaguier, 35
Tel. (973) 68 00 38
Fax (973) 68 11 07



Llorenç
Sánchez i Vilanova

El Comú millora el seu estatge social

Si sempre podem pensar que és escaient parlar del Comú de Particulars, l'entitat que ha esdevingut la més popular i apreciada de les institucions poblitanes, ho ha de ser molt més últimament que la veterana Societat s'ha proposat un ambiciós procés de transformació del seu estatge social.

Amb una intel·ligent política de futur, la Junta actual ha impulsat una sèrie d'obres que han permès d'eixamplar notablement l'espai interior, de dotar l'immoble d'una espaiosa sala concebuda primordialment com a galeria d'art, de substituir l'antiga escala principal, per una de molt més racional i estudiada, alhora que s'ha pogut fer una bella conjunció de la façana exterior, entre la part vella i les reformes actuals, uniformant tot el conjunt, i aconseguint de mantenir l'estil d'una edificació que constitueix al Pallars l'únic exponent de l'arquitectura vanguardista del Grup CATCPAC. També una adequada il·luminació indirecta contribueix a ressaltar la singularitat d'aquest COMÚ, a una de les entrades de la Vila. En aquesta línia constant d'engrandiment i millora de l'estatge social s'està actualment procedint a la recuperació d'una gran part de l'espai, anteriorment ocupat per la Farinera. Vegeu, doncs, que el COMÚ no desmaia en els seus afanys.

A banda d'aquestes consideracions, el COMÚ podem dir que segueix amb decidida empena la seva tradicional trajectòria de Casal de la Cultura i de les Arts, de llar permanent de les inquietuds i afanys socials de la Poble. Ha estat en mèrits a aquesta ben provada dinàmica cultural que la Generalitat li ha assignat, tot reconeixent la seva brillant executòria, ajuts i subvencions que li permetin de prosseguir en la línia organitzativa i promotora de tants actes, com omplen el programa de tots els anys. Més a destacar, però encara, la preuada distinció de què ha estat objecte l'entitat, en ésser guardonada recentment pel Departament de Cultura de la Generalitat amb el Premi Nacional de Cultura Popular 1993.

Pot ésser també que el COMÚ, malgrat la seva labor amplíssima, continuï essent entre nosaltres un desconegut, i que siguin molts encara que confonguin lamentablement les seves autèntiques finalitats, que són essencialment d'ordre social, amb interessos i avantatges de signe particular.

Cal treballar perquè s'imposi en la concepció del COMÚ el manament estatuari que el duu a assumir, en el marc de les seves accions, la defensa i promoció dels valors culturals, així com la seva condició de Casa Comuna de la població, sense adscripcions de cap mena. Per aquesta forma de manifestar-se i d'actuar, sempre receptiu i obert a tothom, sempre demostrant-se independent, posseïdor d'una identitat pròpia, generós i exquisidament diferent amb tots, podem creure que la seva existència, com a institució de major rang i testimoni excepcional de la vida de la Poble, al llarg de més de cent setanta cinc anys, acredita sobradament unes qualitats i un esperit, del que legítimament en podem presumir els poblitans.

Altrament, tot el que es faci per situar-lo en el deixant fructífer de la seva inqüestionable vocació d'impulsor dels valors espirituals, els únics que no passen, serà treballar pel bon nom i el progrés de la nostra Vila. I en aquest sentit lloades siguin les obres que són en marxa i tot el que es tingui projectat per millorar i enriquir l'Estatge Social de l'entitat.

Ll. Sánchez i Vilanova

PLENARI

En els plens a baix esmentats, de l'any 93, van aprovar-se entre altres els següents punts:

Ple ordinari del 28 de gener

- Aprovació de l'actualització de les dades de finançament de l'obra d'urbanització de la perllongació del carrer Pirineus, incloses en el P.U.O.S.
- Sol·licitud d'una subvenció al Departament de Cultura per mobiliari del Molí de l'Oli.

Ple ordinari del 25 de març

- Sol·licitud d'una subvenció al Departament d'Indústria, Comerç i Turisme per un import de 5 milions de pts., dins del programa FUTURES, per destinar-los a l'Àrea Vacacional.
- Sol·licitud a l'Institut Català d'Assistència i Serveis Socials d'una subvenció per un import de 2.500.000 pts, per fer front a les despeses de manteniment de la Residència Nostra Senyora de Ribera i altra per a la reforma de l'edifici de la mateixa Residència per un import de 27.167.542 pts.

Ple extraordinari del 7 d'abril

- Aprovació del pressupost de l'Ajuntament, per a l'exercici de 1993, per un import de 396.822.047 pts i el de la Fundació Pública Municipal Nostra Senyora de Ribera per un import de 84.287.542 pts.

Ple Ordinari del 29 d'abril

- Sol·licitud d'una subvenció a la Diputació Provincial de Lleida per les obres d'obertura i urbanització de la perllongació del carrer Pirineus per un import de 700.000 pts.
- Sol·licitud d'una subvenció a la Diputació de Lleida per les obres d'abastament d'aigua potable al nucli de Sant Joan per un import de 700.000 pts.
- Sol·licitud d'una bestreta reintegrable sense interès a la Diputació Provincial per les obres d'urbanització del carrer Pallars i Sense Nom per un import de 2 milions de pts.

Ple extraordinari del 10 de maig

- Sol·licitud a la Junta de Sanejament del Departament del Medi Ambient de l'inici dels estudis destinats a resoldre la depuració de les aigües residuals del nucli de Sant Joan.

Ple ordinari del 27 de maig

- Ratificació del conveni entre el Departament de Treball, l'Ajuntament del Pallars Jussà i l'Ajuntament de la Pobla per tal que el Centre d'Aramunt participi en la rehabilitació de «Casa Mauri», restaurant els aplacats de la cornisa superior de l'edifici, els elements de mobiliari urbà i les columnes del reixat de l'edifici.
- Aprovació del conveni per a la portada de l'aigua potable a Sant Joan i sol·licitud de subvenció per a la mateixa.

Ple extraordinari del 13 de juliol

- Aprovació de les al·legacions, per part de l'Ajuntament, al Projecte del Pla Territorial General de Catalunya i de les consideracions que el mateix Ajuntament considera que el referit projecte hauria de recollir.

Ple ordinari del 29 de juliol

- Convocatòria de subhasta per les obres d'urbanització del carrer Pallars i carrer Sense Nom, incloses en el P.U.O.S. i en el pla específic de la Diputació de Lleida.
- Conveni amb la Direcció General de Tràfic per les obres de senyalització de la travessia de la Pobla.
- Aprovació inicial del pla especial del Sector de l'Estació, redactat per l'equip BAU S.L., consistent en l'expedient del Pla Especial de l'Estació de la Pobla de Segur.

Ple ordinari del 26 d'agost

- Sol·licitud de què l'obra de reposició del paviment i serveis al carrer Bellavia, sigui incorporada amb caràcter d'urgència als fons que a tal fi té previst el P.U.O.S. amb un pressupost total de 9.782.591 pts.
- Sol·licitud d'una subvenció per un import de 1.500.000 pts per vies de comunicacions municipals afectades per nevades i gelades.
- Afiliació de l'Ajuntament de la Pobla a l'associació de municipis afectats per centrals hidroelèctriques.

Ple ordinari del 30 de setembre

- Ratificació de l'adjudicació definitiva de les obres d'urbanització dels carrers Pallars i Sense Nom a l'empresa COPSA.
- Sol·licitud a la Generalitat de Catalunya de l'inici de l'execució de la segona fase d'habitatges de promoció pública a la Pobla de Segur i que aquesta promoció sigui considerada en part de venda i en part de promoció pública de lloguer i com a vivendes tutelades per a la 3a edat.

Ple ordinari del 28 d'octubre

- Aprovació del protocol de pre-acord amb l'empresa FECSA per la col·laboració en el desenvolupament de l'Àrea Vacacional de la Pobla.
- Ratificació del projecte Passeig del riu al Llac i Àrea Vacacional, presentat al concurs convocat pel Departament de Comerç, Consum i Turisme per ordre de 19 de juliol, dotat amb un premi de 50.000.000 de pts.
- Aprovació del projecte d'urbanització del Subsector B dins del sector 1 de sòl urbanitzable, presentat per la Comunitat de Propietaris Llabossona.
- Aprovació provisional de la modificació puntual de les normes subsidiàries i del Pla Especial de l'Estació per a remetre'ls a la Direcció General d'Urbanisme per a la seva aprovació definitiva.

Ple extraordinari del 10 de desembre

- Aprovació Ordenances fiscals per al 1994.
- Aprovació de l'expedient 1/93 de modificació del pressupost.

MILLORES



Perllongació del carrer Pirineus

La perllongació del carrer Pirineus i la urbanització del carrer Pallars dues importants obres

Recentment han començat les obres d'obertura del carrer Pirineus entre l'Av. Sant Miquel del Pui i l'Av. Madrid, dotant així a la Poble d'una via de comunicació transversal, entre les zones més poblades del municipi, i que a ningú se li amaga la seva importància

viària. També a primers d'any s'iniciarà la urbanització i acomodació del carrer Pallars i la seva travessia així com la connexió amb l'Av. Sant Miquel, mitjançant l'enderroc de part del garatge de l'Alsina Graells.

Aquestes dues obres tan necessàries i reivindicades per tota la Poble col·laboraran sense subte a millorar la imatge i la racionalitat urbanística del poble.

Senyalització del trànsit de la travessia de la Poble

L'Ajuntament i la Direcció Provincial de Tràfic han arribat a un acord per a realitzar la senyalització de la travessia de la Poble a fi de millorar la seva seguretat viària. Aquest projecte preveu semàfors de retenció, la senyalització lluminosa de recordatori del límit de velocitat, passos de vianants senyalitzats, col·locació de tanques preventives, així com una rotonda a la cruïlla de la carretera amb direcció al Pont de Suert. Aquest projecte, junt amb l'estudi vial a tota la Poble que s'està realitzant, normalitzarà i farà més racional el trànsit i la mobilitat per tota la vila.



La Poble millora la seva imatge, restaurant la tanca de l'estació.

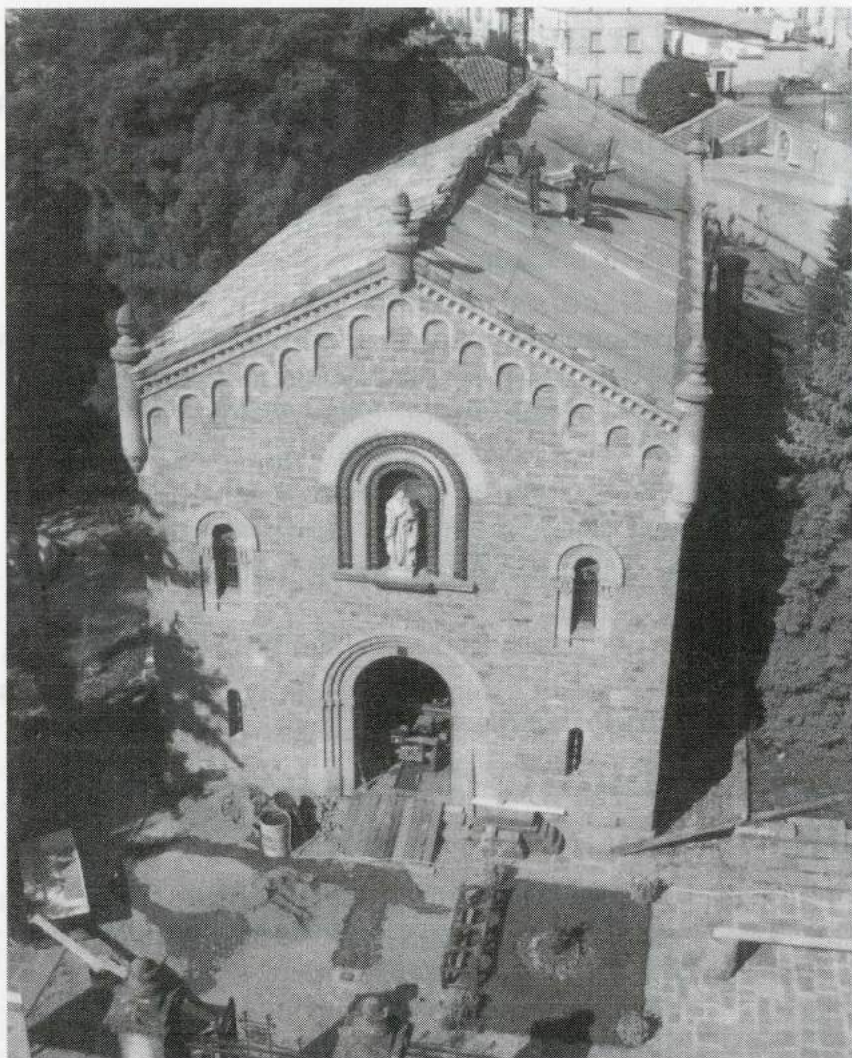
Millora del servei d'aigua potable

L'Ajuntament durant aquest any, ha realitzat diversos i importants treballs per a millorar el servei d'aigua potable a tota la població amb la modernització de la seva xarxa, consistents en el canvi de més d'1 km de canonada als carrers Noguera, Mil·lenari de Catalunya, Borrell i Nicolau, Sant Miquel del Pui des de l'Arbre fins al carrer la Font i Pau Claris, Plaça de l'Argenteria, travessies de Verdaguer i Sant Miquel del Pui, Raval i Costa de Santa Magdalena.

Restauració de la tanca de l'Av. de l'Estació

La finalització dels treballs de restauració de la tanca de l'Av. de l'Estació en el seu primer tram, ha suposat la millora de la imatge de la Poble en la seva entrada. La resta de la tanca queda pendent del desenvolupament del projecte de l'Àrea Vacacional.

REHABILITACIÓ DEL MOLÍ DE L'OLI



Les obres de rehabilitació van durar sis mesos.

Ha estat alhora fàcil i complex plantejar-se la rehabilitació d'un edifici que, com el «Molí de l'Oli», té per si mateix una gran qualitat arquitectònica.

Fàcil, perquè l'espai ja existeix, no calia crear-lo, i a més, la racionalitat amb què fou dissenyat el fan neutre i amotllable als canvis funcionals que el decurs del temps imposa. Solament calia decidir-ne els nous usos a desenvolupar per saber quin camí prendre.

Complex, perquè la intervenció havia d'ésser respectuosa al representatiu d'una època i un estil.

Centre Cultural Polivalent: aquest és el destí escollit i la clau de l'actuació portada a terme.

Un ús que ens ha permès, per una banda, encaixar en la distribució interior existent els nous requeriments funcionals sense variar-ne pràcticament la configuració, i per altra, poder recuperar gairebé tots els elements originals de l'edifici.

La intervenció suposa la compartimentació funcional de l'espai del nivell superior en dues parts: una com a sala d'ús polivalent (exposicions, conferències, concerts de cambra, etc.), i l'altra com a sala d'exposició permanent de la maquinària original utilitzada en l'elaboració de l'oli, la qual s'ha pogut mantenir en l'emplaçament en què es trobava. Una mampara de vidre farà que la compartimentació en dos àmbits sigui funcional, però no espacial, ja que la relació serà constant.

Al nivell inferior es mantenen els cubicles existents, per a entitats, seminaris, etc., incorporant-hi serveis, sala de maquinària, i habilitant un cubicle de dimensions suficients per a reunions o actes de mitjana assistència.

La tasca més difícil ha estat la menys aparent: ha calgut desmuntar i refer la totalitat de la coberta, afegint-hi l'aïllament necessari, dotar d'instal·lació elèctrica, de fontaneria, calefacció i prevenció d'incendis a la totalitat de l'edifici, restituir fusteries, reforçar encavallades de fusta, així com reparar el paviment, tot plegat des de la perspectiva d'una restauració el més estricta possible.

La recuperació del «Molí de l'Oli» haurà estat un pas més, per què el conjunt de «Casa Mauri», esdevingui una agrupació d'equipaments públics, dels quals la Pobla en podrà gaudir com es mereix.

Xavier Serarols, arquitecte

NOTÍCIES

Presentació del projecte de l'Àrea Vacacional

El propassat 1 de novembre fou presentat al Molí de l'Oli el projecte sobre la futura Àrea Vacacional de la Pobla de Segur. Aquest fou exposat pel catedràtic d'arquitectura i responsable de l'equip redactor, Joan Busquets; també van assistir-hi, entre altres, el ministre del MOPT, Josep Borrell, la presidenta de RENFE, Mercè Sala i el president de la CHE, Antonio Aragón. Un dels objectius del projecte és aprofitar una àmplia

zona de terres abandonades actualment que no tenen cap tipus de servei i en canvi donen al poble un aire d'abandó i, així mateix potenciar el turisme i afermar el pla de viabilitat del tren de forma definitiva. En unes altres pàgines d'aquest mateix *Sota l'arbre* hi ha un informe detallat de les característiques tècniques del projecte. No obstant això, cal remarcar l'apropament del poble al riu Flamicell mitjançant un passeig i unes platges que serviran, entre altres coses, per practicar esports relacionats amb l'aigua.

Drenatge del riu Flamicell



Nou aspecte del Riu Flamicell

Aquesta obra que ja està quasi finalitzada ve a cobrir diverses necessitats de la Pobla. En primer lloc garanteix una millor canalització del riu en previsió de riudes al mateix temps que arranja la imatge del seu entorn. Per últim es pot considerar una obra que emmarca i prepara els límits de la futura Àrea Vacacional, en ser la base del passeig que s'està projectant al llarg del marge del riu Flamicell.



A la presentació van assistir-hi diverses autoritats

Finalitza el primer període d'adjudicació de les vivendes de l'Av. Estació

Acabat el primer període d'adjudicació de la 1a fase de les vivendes de l'Av. de l'Estació, ja està acabant-se de redactar el projecte de la 2a fase que, després de les negociacions que l'Ajuntament ha mantingut amb la Direcció Gral. d'Arquitectura i Habitatge s'iniciarà el proper any. Els tècnics ja s'han posat en contacte amb l'Ajuntament per concretar els detalls urbanístics d'aquesta nova promoció, que s'ha sol·licitat sigui d'oferta pública tant de compra com de lloguer.

Com sigui que han quedat algunes vivendes de la primera fase per adjudicar, tots els interessats poden posar-se en contacte amb l'Ajuntament per fer la sol·licitud i resoldre els dubtes que havien sorgit en la 1a fase d'adjudicació.

ÀREA VACACIONAL DE

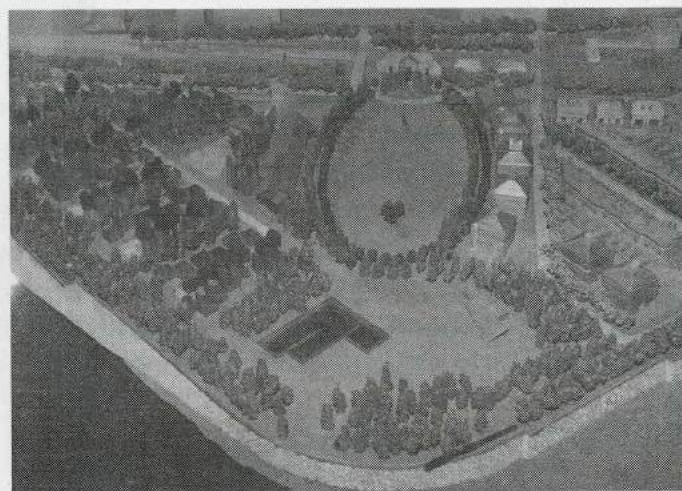
Continguts del projecte

El terreny d'actuació del Pla Especial de l'Estació, correspon al triangle format per la carretera de Trep a la Pobla a Ponent, el riu Flamicell i el pont que enllaça amb la Pobla a Llevant, i el Llac o Pantà de Sant Antoni al Sud. L'ús de l'espai per a magatzems de ciment i de bestiar per utilitzar el tren han desaparegut i només roman l'estació i les andanes per a l'ús de passatgers. Els habitatges a peu de la carretera es mantenen en el Pla. La resta del sòl té ús d'horts, d'espais de protecció hidràulica i dues granges de bestiar.

El Pla consolida i reafirma aquesta forma triangular i en disposa en el llavi de vora amb l'aigua un Passeig continu d'amplada mínima de 20 metres, dos terços dels quals es dediquen als vianants, un ample + passeig vora al riu amb dues fileres d'arbres i un mur de pedra que remata la protecció hidràulica i deixa pas al vianant que vol accedir al riu. Aquest Passeig neix en el Pont actual i acompanya les aigües en moviment del Flamicell fins al vèrtex del triangle on les aigües ràpides es disolen dins la massa aquàtica del Llac en una gran làmina d'aigua quieta. El Passeig tomba cap a migdia augmentant d'amplària i la presència de la vegetació, tot reduint-se el pas dels vehicles.

Precisament el vèrtex del triangle queda centrat respecte la vella Estació del Ferrocarril que hom proposa com espai d'equipament, i entre ambdós elements es dibuixa l'eix major d'una el.lipse de 150 x 70 metres formada per una doble filera d'arbres de composició distinta i que concentren l'espai obert més gran de tot el sector. Espai propi per a festes a l'aire lliure de la Pobla, també per a acampades i fires ocasionals. Entre l'espai el.líptic i el riu se situa la piscina a l'aire lliure i al sud es disposa l'Àrea Vacacional i els Edificis de Serveis de la mateixa. L'Estació de ferrocarril es manté aproximadament on arriba el tren en l'actualitat, tot reforçant la disponibilitat d'aparcament.

L'Àrea Vacacional omple l'espai entre l'el.lipse i el Llac amb bungalows de reduïda alçada i baixa densitat. Tot queda sota l'envolvent dels arbres i entre aquests es diferencia el sistema de la feixeda que ve del Llac amb els arbres que formalitzen l'espai d'ús més privatiu de cada bungalow. L'aparcament és a la part baixa i els Serveis estan concentrats prop les el.lipses per permetre el



Detall de la maqueta: Espai el.líptic i Ciutat de Vacances

seu ús per a altres visitants o residents de la Vila. Aquesta part serà projecte de concessió lligada a l'execució material de les obres específiques d'aquest sector.

A més d'aquests elements marcats, el projecte inclou un petit desplegament urbà en zona al nord de l'el.lipse on un sistema de carrers de traçat Est-Oest permet la construcció d'habitatges amb densitat intermèdia a partir de quatre tipus diferents: Dos petits blocs de cases més compactes al peu de la carretera; la més propera a l'Estació integra alguns elements ferroviaris com espais col·lectius del conjunt. Un sistema de vil·les de B+3P al front del riu i de les el.lipses que dona joc a cases d'apartaments i/o dúplex. També cases en filera o cases adossades cercant una diversitat al sector.

Aquest desplegament es fa amb carrers d'una amplada mitja de 10 metres situant l'arbrat en l'acera Nord per a protegir del sol les edificacions. Hi ha també un espai central enjardinat en el que es preveu situar-hi unes pistes de tennis.

LA POBLA DE SEGUR

Dades dels projectes

Total àrea de referència	141.730 m².	
Total Sistemes Públics	80.864 m².	(57,05%)
- Parcs i jardins urbans	34.861 m².	(24,60%)
- Equip. cívics, esportius	9.703 m².	(6,84%)
- Passeigs, Rambles i Vials	29.789 m².	(21,02%)
Àrea Vacacional	23.507 m².	(16,59%)
- Capacitat turística	400 places	
Zona Residencial	37.359 m².	(26,36%)
- Habitatges residencials	302 Ut.	

Equip Tècnic

Realitzat per B. Arquitectura i Urbanisme amb la direcció de Joan Busquets arqte. i amb la participació de Ramon Dedeu, arqte. i Xavier Serarols, arqte.

En l'equip de treball han participat J.A. Tajadura, M. Borràs, J. Nualart, M.B. Grau, J. Dedeu i R Vilà.

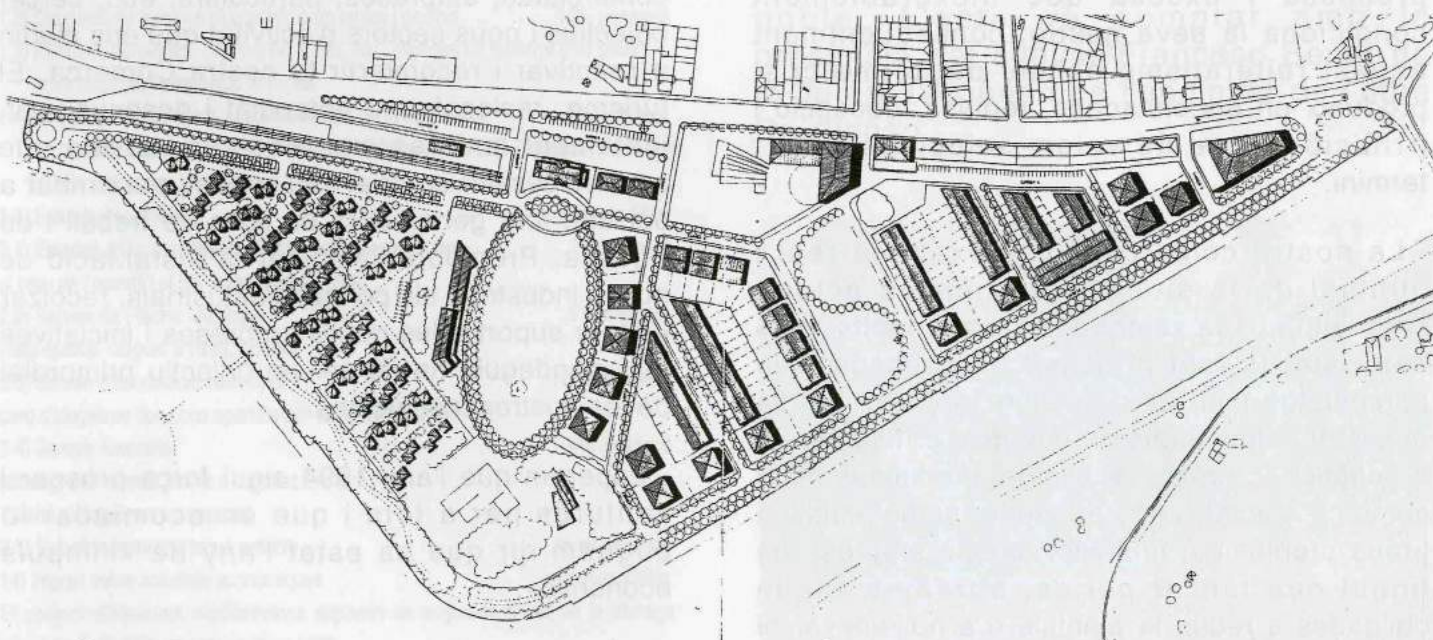
CONSORCI URBANÍSTIC LA POBLA RENFE

Institucions i Organismes participants

- AJUNTAMENT DE LA POBLA DE SEGUR
- RENFE
- CEDER PALLARS
 - INICIATIVA COMUNITÀRIA LEADER - C.E.E.
- MINISTERIO DE COMERCIO Y TURISMO - TURESPAÑA.
 - Plan FUTURES
- MINISTERIO DE TRABAJO Y SEGURIDAD SOCIAL
 - INEM, Fondo Social Europeo - C.E.E.

Institucions i Organismes col.laboradors

- MOPTMA.
 - Confederación Hidrográfica del Ebro.
 - Secretaría de Estado del Medio Ambiente.
- GENERALITAT DE CATALUNYA
 - Conselleria de Comerç, Consum i Turisme.
 - Conselleria de Treball.
 - Junta d'Aigües.
- DIPUTACIÓ DE LLEIDA.
- FECSA.
- CAMBRA DE COMERÇ I INDÚSTRIA.
- FCTAC - Federació de Cooperatives de Treball Associat de Catalunya.



Planta de l'Àrea Vacacional de la Pobla de Segur.

PARLEM-NE

L'impuls econòmic

Ens trobem a prop d'acomiar l'any 1993, que econòmicament s'ha caracteritzat per ser un any molt negatiu. En termes populars l'any de la «crisi». Els polítics i experts en la matèria prefereixen anomenar-la «recessió econòmica».

S'ha parlat tant de la crisi i s'ha utilitzat tant l'expressió -gairebé abusivament-, que s'ha convertit en un tòpic social i ha anat perdent amb l'ús i el pas del temps la capacitat descriptiva de la situació. S'ha convertit en un tema quotidià del que tots en parlem, que molts utilitzen interessadament, que pocs coneixen en profunditat i que quasi ningú està disposat a posar-hi remei amb l'aportació del seu sacrifici i esforç.

Dóna la sensació que amb la crisi res es pugui fer -tot queda paralitzat en una espera tensa i llarga-, tots els mals, situacions i problemes són imputables a la seva presència. Potser els dirigents econòmics, els agents socials i els empresaris la fan servir massa d'excusa, a la primera ocasió que se'ls presenta al·ludeixen a la recessió econòmica com a premissa i excusa que inexorablement condiciona la seva gestió, conseqüentment aquest reiteratisme abusi del terme crisi produeix en els ciutadans, repulsa, decepció i irritació ja que no veiem solucions a curt termini.

La nostra comarca és un exemple real i puntual de la situació econòmica actual, l'agricultura i la ramaderia durant molts anys han estat la font principal d'ingressos d'un percentatge molt alt de pallaresos, avui en dia el sector està immers en una fase crítica per no dir caòtica. La resta de sectors productius de la comarca -els pocs que queden-, també pateixen greus problemes, fins i tot alguna empresa ha tingut que tancar portes, altres es veuen obligades a reduir la plantilla o a no renovar el contracte als treballadors eventuais, altres

s'aprofiten de la situació i fan reduccions de llocs de treball sense cap tipus de mirament ni sensibilitat.

El ciutadà i òbviament les famílies viuen i sofreixen la crisi amb molta més intensitat, veuen amb por i incredulitat un augment espectacular de l'atur, la inflació, la pèrdua del poder adquisitiu dels sous, la sensació d'inseguretat de molta gent envers el seu lloc de treball, la inquietud i malestar de la gent jove que no troba feina -molts d'ells després d'haver-se preparat durant anys-. Amb aquests condicionants l'únic que podem fer els ciutadans és intentar viure dignament, adequar el nostre nivell de vida i expectatives al moment actual i desitjar que els dirigents i experts econòmics trobin el més aviat possible fórmules vàlides i efectives per aconseguir reactivar l'economia a nivell estatal.

A nivell comarcal, som els pallaresos els que ens hem de moure i entre tots -Consell Comarcal, Ajuntaments, Cambra Agrària, Cambra de Comerç, Associacions d'empresaris i comerciants, empreses, particulars, etc., cercar objectius i nous sectors d'activitat que ens ajudin a reactivar i reconvertir la nostra Comarca. El turisme, racionalment potenciat i desenvolupat, juntament amb les empreses de serveis que seria necessari crear al seu voltant, pot arribar a ser una font generadora de llocs de treball i de riquesa. Promoure i facilitar la instal·lació de noves indústries als polígons industrials, recolzar i donar suport a les noves empreses i iniciatives que s'enduguin ha de ser un objectiu primordial de les nostres Institucions.

Esperem que l'any 1994 sigui força pròsper i venturós per a tots i que en acomiar-lo puguem dir que ha estat l'any de «l'impuls econòmic».

Lluís Bellera i Juanmartí
Regidor de Finances

NOTÍCIES...

Ordenances fiscals per a l'exercici de 1994

El passat dia 10 de desembre el Ple de la Corporació, per unanimitat, va acordar aprovar la modificació per a l'any 1994 de quatre de les catorze Ordenances Fiscals que té en vigor el nostre Ajuntament.

Cal remarcar, que les modificacions sofertes per les esmentades Ordenances s'han degut principalment a dos factors: Adequar la quota de la taxa o preu públic al cost real del servei realitzat per l'Ajuntament i/o per la utilització d'un bé públic, i l'ampliació amb nous apartats a fi d'adaptar l'articulat de l'Ordenança que ho precisava a la realitat del servei que la mateixa ofereix al ciutadà.

- | | |
|--|----------------|
| 1) Impost sobre béns immobles | no es modifica |
| 2) Impost sobre vehicles de tracció mecànica | no es modifica |
| 3) Impost sobre construccions, instal·lacions i obres | no es modifica |
| 4) Impost sobre l'increment valor dels terrenys de naturalesa urbana | no es modifica |
| 5) Ordenança general de contribucions especials | no es modifica |
| 6) Taxa per expedició de documents administratius | no es modifica |
| 7) Taxa per la llicència d'autotaxis i altres vehicles de lloguer | no es modifica |
| 8) Taxa per llicències urbanístiques | no es modifica |

9) Taxa per llicència d'obertura d'establiments:

No es modifica la quota tributària, però s'afegeixen dos nous apartats a l'article 6è, a fi d'adequar-lo al cost del servei

10) Taxa pel servei d'extinció d'incendis	5% augment
---	------------

11) Taxa pel servei de cementiri municipal:

Es modifica l'article 6, epígraf primer apartat b) i epígraf segon apartat a), a fi d'adequar-los al cost del servei. La resta d'apartats no sofreixen modificació.

12) Taxa pel servei de clavegueram	no es modifica
------------------------------------	----------------

13) Ordenança reguladora dels preus públics: Annexos:

1.1) Quioscs	no es modifica
--------------	----------------

1.2) Ocupació de terrenys d'ús públic amb taules i cadires	15% augment
--	-------------

1.3) Parades, barraques, casetes de venda, etc., situades en terrenys d'ús públic: nova redacció i adequació al servei

1.4) Ocupacions del subsòl, el sòl i la volada de la via pública	5% augment
--	------------

(en aquest preu públic només augmenta l'apartat 1.4.3). Ocupació de la via pública amb runes i materials.

1.5) Entrada de vehicles	no es modifica
--------------------------	----------------

2.1) Estadades en la Residència «Nostra Senyora de Ribera»	3% augment
--	------------

el preu de l'estada i el 5% la resta de serveis.

2.2) Serveis de Piscina Municipal	5% augment
-----------------------------------	------------

i nou apartat «lloguer d'instal·lacions»

2.3) Serveis d'escorxador municipal	no es modifica
-------------------------------------	----------------

però s'afegeixen dos nous apartats per adequar el servei.

2.4) Serveis funeraris	4% augment
------------------------	------------

(dit augment només afecta a l'apartat 2.4.1)

També s'afegeix un nou apartat.

2.5) Subministrament d'aigua potable	no es modifica
--------------------------------------	----------------

14) Impost sobre activitats econòmiques	no es modifica
---	----------------

El conjunt d'aquestes modificacions suposen un augment global de la càrrega tributària de l'1,10% respecte a l'any 1993.

Regidoria de Finances

L'aigua potable arriba a Sant Joan

Durant el mes de desembre s'han acabat les obres que, la Junta d'aigües i l'Ajuntament, van iniciar per subministrar aigua potable al poble de Sant Joan. Amb aquestes millores Sant Joan deixarà de proveir-se d'una segla que recollia les aigües del Flamicell i que significava disposar d'una aigua de baixa qualitat i a més a més amb poques condicions sanitàries. Així mateix el poble deixarà de suportar els talls d'aigua a l'estiu, provocats per la davallada del nivell de les aigües del riu; així, com per les freqüents avaries del sistema de bombeig.

Els treballs han consistit en la instal·lació d'una canonada de 4 km que va del dipòsit de la Pobla a Puigmanyons fins a Sant Joan. D'aquesta forma es posa fi a una justa reivindicació d'un servei de 1a necessitat. Amb aquest motiu es va inaugurar el passat dia 13 de desembre una font a l'ermita de Santa Llúcia, realçant la festa que celebra tot el poble. L'acte va comptar amb la presència del senyor Francesc Benet de la Junta d'Aigües i de l'enginyer de l'obra Sr. Alonso.



Tot el poble celebrà l'arribada de l'aigua a la Font de Santa Llúcia.

NOTÍCIES...



Els Juvenils de la Pobla 93/94

Inici d'un curs d'alfabetització per a adults

El Departament de Benestar Social i l'Ajuntament han posat en marxa una campanya d'alfabetització sota el lema: Aprèn a llegir, ara pots. Buscar els monitors per donar les classes va ser fàcil, gràcies a la immediata col·laboració d'uns voluntaris. Pel que fa als alumnes, la recerca feta per l'assistenta social, va aconseguir que un grup de persones s'animés a fer el curs. Des d'aquest butlletí es vol demanar que tothom que conegui persones amb aquesta situació, els animi a inscriure's, perquè val la pena i, a la llarga, els hi agrairan.

Campanya de prevenció de l'estat dels immobles del casc antic

L'Ajuntament ha iniciat una campanya de prevenció entre els propietaris dels immobles del casc antic que tenen deficiències estructurals i que poden perjudicar altres vivendes i als vianants. L'acollida pels mateixos ha estat molt positiva i han comprès la necessitat de millorar la seguretat i la imatge d'aquesta part del poble tan entranyable per a tots.

El C.F. Pobla a primera Regional

El C.F. Pobla juga aquesta temporada 93-94 per primer cop en la seva llarga història a la categoria de primera Regional; conseqüentment s'ha creat un equip de juvenils. Així la Pobla pot gaudir cada diumenge de futbol de qualitat. Des d'aquí volem recolzar la tasca que està fent la Junta Directiva, l'equip tècnic i els jugadors.

Endavant Visca el Pobla!!

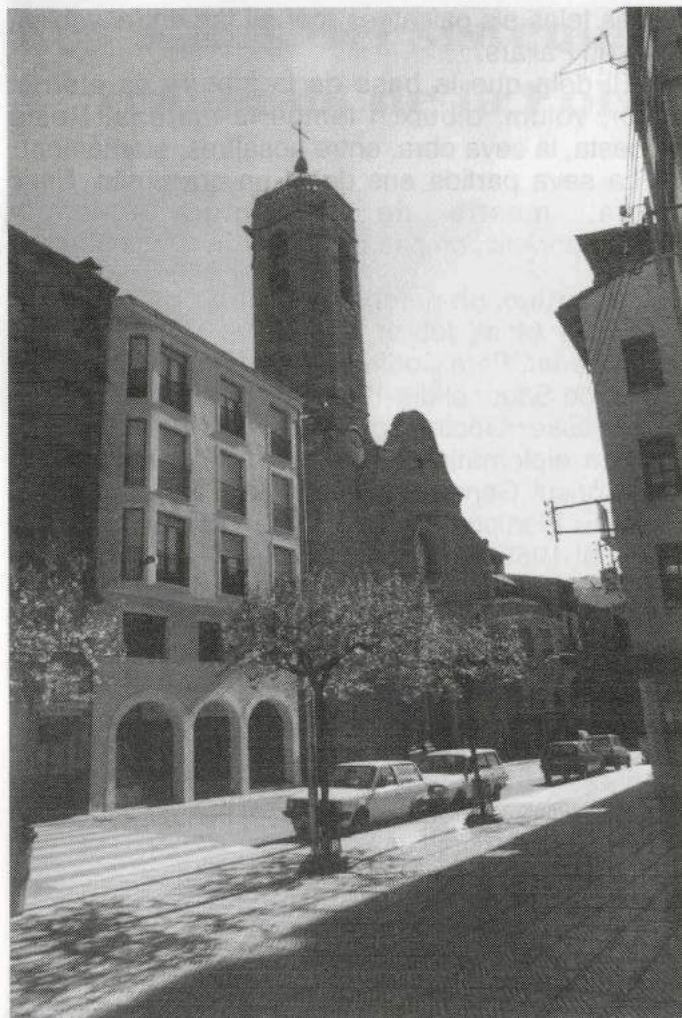
Poliesportiu Municipal



Aspecte de les grades.

La 1a fase de les obres del Poliesportiu ja han acabat. La propera fase preveu habilitar un servei de bar, vestidors i sales complementàries amb caràcter polivalent. La seva capacitat serà per 300 persones assegurades. En un proper *Sota l'Arbre* us oferirem un informe tècnic detallat de les seves característiques. Per tal de què tot el poble pugui veure la construcció interna d'aquesta 1a fase, properament se celebrarà una jornada de portes obertes. Us hi esperem!!

SALUTACIÓ DE Mn. AGUSTÍ



La Parròquia és oberta a tohom

Era el dia 1 d'agost d'enguany que vaig prendre possessió com a rector de la parròquia de la Pobla de Segur. Tots sabem que la tasca principal d'un sacerdot és la cura espiritual de les persones creients i practicants dintre de la religió cristiana catòlica. I aquesta és la meva il·lusió a la que m'he entregat des del primer dia de la meva estança a la Pobla de Segur.

Però una cosa tinc molt clara, i és que al néixer, abans de cristià vaig ser «persona», un membre més de tota la humanitat. **«Perquè ha estat creat a imatge de Déu, l'individu humà té la dignitat de persona, no és sols una cosa qualsevol, sinó algú.** (Catecisme, 357). Som nosaltres els qui hem dividit els homes en categories de rics i pobres, creients i ateus,

negres i blancs, dretes i esquerres... alçant uns murs que separen famílies, amics, veïns.

Tota llei, la mateixa estructura de la societat han d'anar dirigides a valorar, respectar i promocionar la persona humana per sobre de les entitats i grups de caire que siguin. **«L'home val més pel que és que pel que posseeix»** (Pau VI). La convivència, doncs, s'ha de fonamentar en la persona humana. ¡Quantes guerres s'evitarien si les relacions naixessin de la persona! Actualment, en l'antiga Iugoslàvia: musulmans, serbis, bosnis; en Somàlia, les diferents ètnies són un clar exponent de la intolerància de les races per sobre de les persones. La història és una mostra d'aquesta trista realitat.

Un poble on es valori més la persona que les idees, on l'amistat sigui desinteressada i no per «credos» religiosos o polítics, on l'ajuda no es doni per amitats o interessos..., serà un poble on la justícia, la pau, la bona entesa regni entre els seus veïns.

Com un membre més de la Pobla i com a cristià, ja que crec que l'Església és de les institucions que més ha col·laborat i col·labora a la dignificació de la «persona», vull treballar per a totes les persones sens excepció. L'Església de la Pobla cooperarà, en el que li sigui possible, en totes les manifestacions on es dignifiqui i es valori la persona humana, i on es treballi per mantenir un caliu de benestar social, humà, cultural.

I amb un granet d'arena, entre altres entitats que tan bé col·laboren dintre del poble, la Parròquia projecta la formació d'una coral juvenil oberta a totes les manifestacions religioses, populars, cíviques que es realitzin en el nostre poble.

Units, sigui per la fe, sigui pel deport, o bé per la pintura, el dibuix, l'escultura i moltes altres activitats que es porten a terme, es creï en el poble una convivència on el valor de la «persona» estigui per damunt de qualsevol altra opció.

Agustí Romero Aixàs

NOTÍCIES

Dos il.lustres poblatans ens han deixat

Enric Porta, Pintor.

Enguany ha estat un any trist per a la Poble: el dia 3 d'abril peperdiem un dels seus artistes més significatius, el més gran que havíem tingut mai.

Per a tots els qui havíem tingut la sort de tractar-lo, la seva senzillesa, la seva qualitat humana, tan sols es podien igualar amb la seva capacitat amb els pinzells.

Els seus primers estudis en el camp de la pintura els va fer a l'Acadèmia Baixes de Barcelona. Després va anar a ampliar coneixements a París, aquell París on hi triomfaven Picasso i Sert; allí romangué durant més d'una dècada i formà part de la penya que tenia el seu punt de reunió a La Rotonda i de la que hi formaven part gent com: Grau Sala, Humbert, Pere Pruna, Rebull, Unamuno, Blasco Ibàñez, Desplà, etz...

Admirador d'altres artistes com: Cézanne, Velàzquez, Pissarro, Nonell, el vell Gimeno, l'obra de Porta ha adquirit una qualitat artística d'excepció, tot i plasmanent en bona part de les

seves teles els paisatges, per ell tan entranyables, del seu Pallars.

Ell deia que la base de la pintura és eterna: color, volum, dibuix, i també la matèria. Resta aquesta, la seva obra, entre nosaltres, eternament.

La seva partida ens deixa un gran buit. Enric Porta, mestre de la pintura catalana contemporània, en pau descansi.

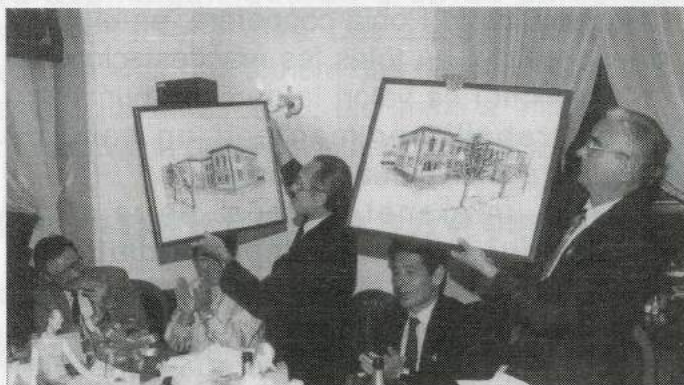
Pere Cortina, un defensor del Dret

El dia 14 de febrer va morir a Madrid, als 84 anys d'edat, Pere Cortina i Mauri. Havia nascut a la Poble de Segur el dia 18 de març de 1908.

Va ésser Doctor en Dret i l'any 1933 inicià la carrera diplomàtica, en la que arribaria a dalt de tot: Cònsul General d'Espanya a Tànger al 1945, Ministre Plenipotenciari al 1952, Consol General a París al 1955, Sots-secretari d'Afers Estrangers al 1958 i finalment Ministre d'Afers Estrangers al 1974. Marcelino Oreja, que era cap de gabinet del Ministeri, l'admirava per la seva virtualitat jurídica i pel seu respecte al Dret en qualsevol decisió política.

Durant els anys 50, va fundar la fàbrica de cervesa «San Miguel» i diuen que li va posar aquest nom en honor de Sant Miquel de l'antic Pui de Segur. Descansi en pau.

Els mestres senyors Guixa i Rincón es jubilen



Els mestres Srs. Guixa i Rincón s'han jubilat. El passat 23 d'abril, diada de Sant Jordi, es van acomiadar aquests entranyables mestres en un acte emotiu. Els records de tota una perllongada tasca, junt amb els rebuts a aquell acte, els acompanyaran com a motra d'agraïment i reconeixement per la seva tasca pedagògica a la nostra Poble. El delegat d'Ensenyament Sr. Giner ens acompanyà en aquest acte.

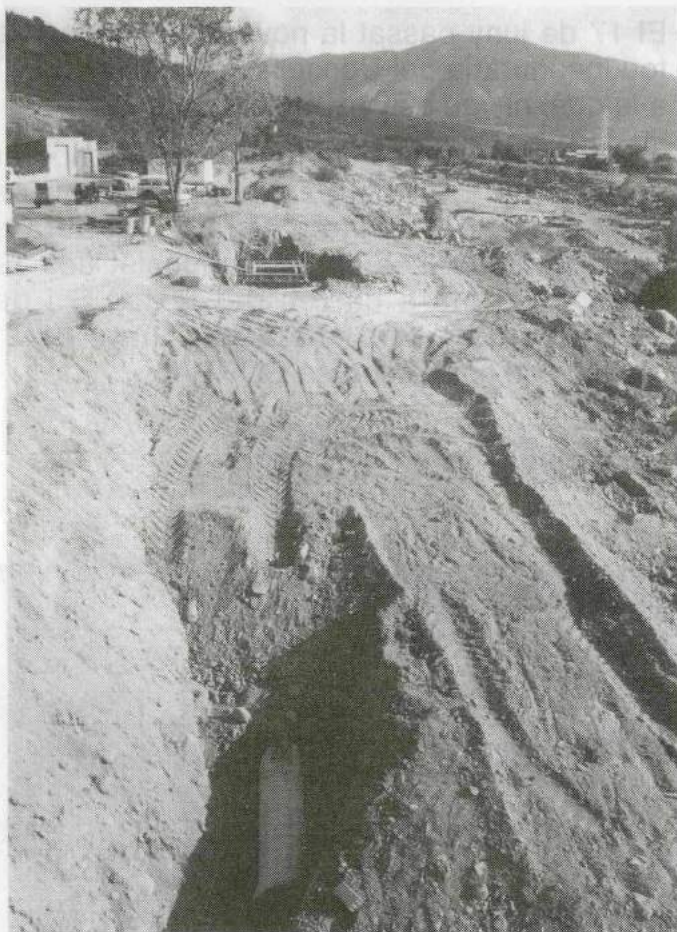
Felicitats!

Des d'aquestes pàgines ens congratulem per les iniciatives de celebrar conjuntament els aniversaris. Creiem que qualsevol motiu per aplegar els poblatans, i sobretot en una festa, mereix el nostre reconeixement. Així doncs enguany ho han fet els que complien 30 i 40 anys. Enhorabona!



PROJECTES

Les obres del sistema de sanejament de les aigües residuals de la Pobla de Segur han començat



El nou col·lector que portarà les aigües residuals a la depuradora.

Reforma de l'edifici antic de la Residència

Des de fa un temps s'estan realitzant obres de millora en la Residència amb l'esforç del seu Patronat. Ara, mitjançant l'ajut aconseguit del Departament de Benestar Social es podrà portar a terme la reforma global de l'edifici antic, que es preveu fer en fases per raons pressupostàries i de funcionament de la pròpia Residència. Així en breu s'iniciarà la reforma i substitució de la coberta i sota-coberta amb un pressupost inicial d'aproximadament set milions. En posteriors *Sota l'Arbre* s'informarà extensament d'aquest projecte.

Per tal que les aigües residuals de la Pobla no tinguin un efecte negatiu per al medi ambient que l'envolta, i en especial al pantà que les recull, es fa necessària la construcció d'un conjunt de canonades que les reculli i d'una estació depuradora que les tracti.

En el cas de la Pobla, el sistema de canonades recull tots els punts d'abocament de les clavegueres de la vila, que se situen al marge dret del Noguera Pallaresa i als marges esquerre i dret del Flamicell. Els materials utilitzats han estat de formigó armat i polietilè d'alta densitat i d'entre les obres singulars a destacar ens trobem amb tres estacions de bombament i dos passos sota rieres.

Quant a la depuradora d'aigües residuals és interessant de resaltar que es tracta d'un procés biològic amb eliminació de nutrients; és a dir, que a més a més de la depuració convencional es preveu disminuir les concentracions de nitrogen i fòsfor, que són especialment les causants de la degradació a les aigües dels pantans.

Aquesta depuradora tindrà capacitat per a tractar 1.200 metres cúbics d'aigua residual al dia amb una potència instal·lada de 200 KW. Els residus resultants del procés de depuració es preveuen de l'ordre de 1.500 Kg. de fangs diari i que, previ anàlisi, podran ser utilitzats com adob pels camps.

Continuarà la renovació dels paviments dels carrers

L'Ajuntament és conscient del mal estat d'alguns carrers. Per tal de millorar-los i dins les possibilitats econòmiques de què es disposa, s'està intentant resoldre aquesta problemàtica duent a terme les obres de renovació dels asfalts dels carrers Noguera, Mare Güell i Camil Cases. Totes elles s'han pavimentat amb aglomerat asfàltic en calent. La resta de carrers s'està estudiant la forma de resoldre el seu estat, especialment el del carrer Bellavia, Plaça de la Pedrera, Esgrases i diversos carrers del Barri de l'Estació. Mentrestant s'ha procedit a un «bacheo» general a tot el poble.

INAUGURACIONS DEL 93



El Conseller Farreres inaugura la Plaça de la Vila en un acte emotiu.

Inauguració de la nova plaça de la Vila

El 17 de juny passat la nova plaça de la Vila fou inaugurada pel Conseller Ignasi Farreres i a la qual hi van assistir moltes persones.

Aquesta remodelació ha permès recuperar per la Pobla un espai gran i obert on es poden celebrar actes i festes populars multitudinàries. Les obres han costat uns 19 milions de pts a càrrec del P.U.O.S i de l'Ajuntament. Les mateixes han estat realitzades per l'empresa COPSA.

Inauguració del Molí de l'Oli

El passat 3 de juliol, va ser inaugurat pel ministre del MOPT, Josep Borrell, el Molí de l'Oli, ple de gom a gom, com a nou centre cultural polivalent de la Pobla. La rehabilitació ha suposat una inversió de 38 milions de pts a càrrec de la "Dirección General de Arquitectura y Vivienda del MOPT". El rehabilitat molí té a la planta baixa una sala de reunions i varis despatxs. Al primer pis hi ha una sala polivalent equipada amb mitjans audiovisuals. Cal remarcar l'adequació del muntacàrregues que, antigament transportava les olives d'un pis a l'altre; així, com tota la maquinària. D'aquesta manera es recupera un edifici que portava en desús uns 30 anys i representa un enriquiment del patrimoni cultural arquitectònic i municipal de la Pobla.



El Ministre Borrell recordà la seva infantesa en la inauguració del Molí de l'Oli

L'Ajuntament i la Redacció de *Sota l'Arbre*
desitgen a tots els poblatans
unes Bones Festes de Nadal i Bon Any 1994



Ajuntament de la Pobla de Segur
Pallars Jussà
Lleida